



Installation Guide

The image may differ from the actual product.

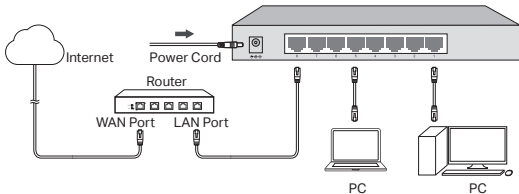


For technical support, the user guide and other information, please visit <https://www.tp-link.com/support>, or simply scan the QR code.

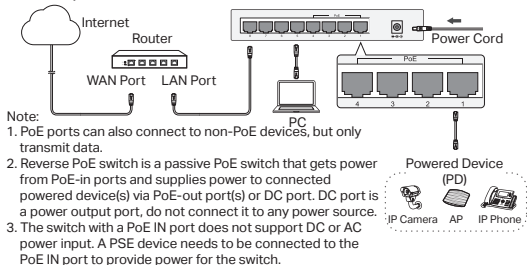
CONTENTS

01 / English	17 / Română
03 / Български	19 / Slovenčina
05 / Čeština	21 / Slovenščina
07 / Қазақша	23 / Srpski jezik/Српски језик
09 / Latviešu	25 / Hrvatski
11 / Lietuvių	27 / Русский язык
13 / Magyar	29 / Українська мова
15 / Polski	31 / Eesti

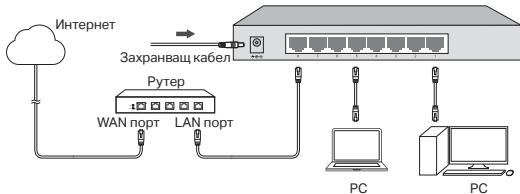
Desktop Non-PoE Switch



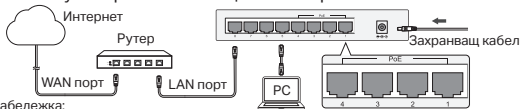
Desktop PoE Switch/Outdoor PoE Switch



Настолен суич без PoE портове



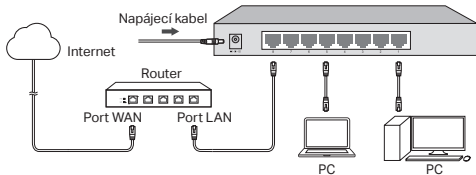
Настолен PoE комутатор/ PoE комутатор за инсталация на открито



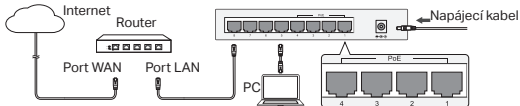
Забележка:

1. PoE портовете могат също да се свързват към устройствата без PoE, но само ще предават данни.
2. Комутатор с реверсивно захранване по Ethernet (PoE) е пасивен PoE комутатор, който получава захранване от PoE-входни портове, и подава захранване на свързани захранвани устройства чрез PoE изходни портове или DC порт. DC портът е порт, от който се извежда захранване - не го свързвайте с какъвто и да било захранващ източник.
3. Комутаторът с PoE IN порт не поддържа DC или AC захранване. Към порта PoE IN трябва да бъде свързано PSE устройство, за да осигури захранване за комутатора.

Stolní switch bez PoE



Stolní PoE switch / Venkovní PoE switch

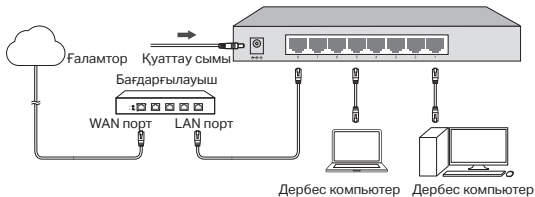


Poznámka:

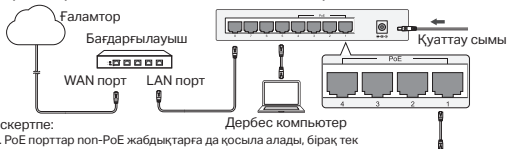
1. K portům PoE mohou být připojeny i ne-PoE zařízení, ale pouze pro přenos dat.
2. Reverzní PoE switch je pasivní PoE switch, který je napájen z PoE-in portů a napájí připojená zařízení prostřednictvím portů PoE-out nebo DC. DC port je výstupní napájecí port, nepřipojujte jej k žádnému zdroji napájení.
3. Switch s portem PoE IN nepodporuje stejnosměrné ani střídavé napájení. K portu PoE IN je třeba připojit zařízení PSE, které zajistí napájení switchu.



non-PoE үстел коммутаторы



Жұмыс үстеліндегі PoE қосқышы/Сыртқы PoE қосқышы



Ескертпе:

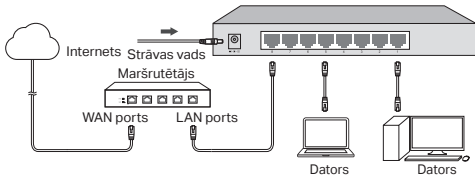
1. PoE порттар поп-PoE жабдықтарға да қосыла алады, бірақ тек деректерді береді.
2. Кері PoE қосқышы – бұл пассивті қосқыш, ол PoE портынан қуат алады және PoE-out портына жалғанған құрылғыларға қуат береді немесе тұрақты порт тоғы болып табылады. Тұрақты порт тоғы қуаттылықты шығару порты болып келеді, сондықтан оны қандай болсын қуаттылық көзіне қоспағаныңыз жөн.
3. PoE IN порты бар қосқыш тұрақты немесе айнымалы ток кірісіне қолдау көрсетпейді. Коммутаторды қуатпен қамтамасыз ету үшін PoE IN портына PSE құрылғысын қосу керек.

Қуатпен жұмыс істейтін құрылғы (PD)

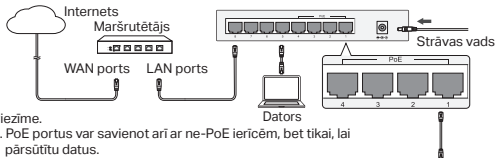


IP камерасы AP IP телефоны

Darbvirsmas ne – PoE komutators



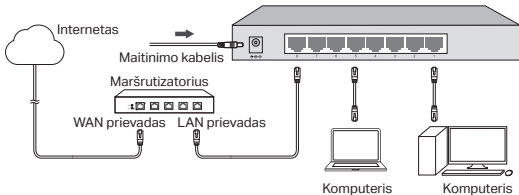
Darbvirsmas PoE komutators/āra PoE komutators



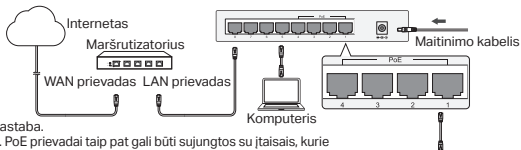
Piezīme.

1. PoE portus var savienot arī ar ne-PoE ierīcēm, bet tikai, lai pārsūtītu datus.
2. Apgrieztais PoE komutators ir pasīvs PoE komutators, kas saņem jaudu no PoE-in portiem un padod ierīcei/-ēm, kas pieslēgtas pie PoE-out portam/-iem vai DC portam. DC ports ir izejošas jaudas ports, nepievienojiet to pie cita jaudas avota.
3. Komutators ar PoE IN portu neatbalsta līdzstrāvas vai maiņstrāvas ievadi. PSE ierīce ir jāpievieno PoE IN portam, lai nodrošinātu komutatora barošanu.

Darbalaukis be PoE komutatorio



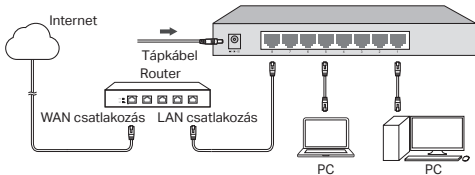
Darbalaukio PoE komutatorius/lauko PoE komutatorius



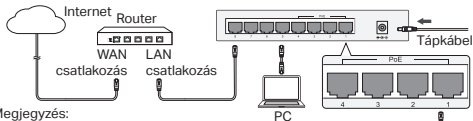
Pastaba.

1. PoE prievadaai taip pat gali būti sujungtos su įtaisais, kurie nepalaiko PoE (bet tik perduoda duomenis).
2. Reverse PoE jungiklis, tai yra įrenginys teikiantis pasyvią PoE energiją, kuria srovė nukreipiama per „PoE-in“ prievadus, ir tiekama energija įrenginiams, prijungtiems prie „PoE-out“ ar DC prievadų. DC prievadas skirtas nuolatinės srovės maitinimui ir jo negalima derinti su jokių kitų energijos šaltinių.
3. Komutatorius su PoE IN prievadu nepalaiko nuolatinės arba kintamosios srovės įvesties. PSE įrenginys turi būti prijungtas prie PoE IN prievado, kad būtų tiekiamas komutatorius.

Asztali nem PoE-s switch



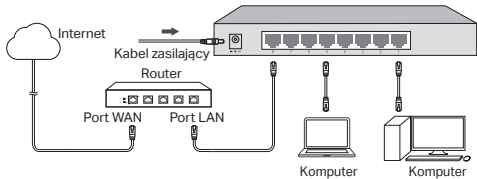
Asztali PoE/Outdoor PoE Switch



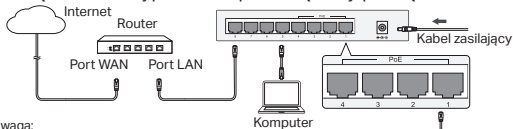
Megjegyzés:

1. A PoE portok nem PoE eszközökhöz is csatlakozhatnak, de csak adatot tudnak továbbítani rajta.
2. A fordított PoE switch egy passzív PoE switch, amely a PoE-in portokról kap áramot, és a PoE-out port(ok)on vagy az egyenáramú porton keresztül táplálja a csatlakoztatott, tápfeszültséggel ellátott eszköz(ö)ket. A DC port egy tápkimeneti port, ne csatlakoztassa semmilyen áramforráshoz.
3. A PoE IN porttal rendelkező switch nem támogatja a DC vagy AC tápellátást. A PoE IN porthoz egy PSE eszközt kell csatlakoztatni, hogy a switch tápellátását biztosítsa.

Przełącznik typu desktop bez PoE



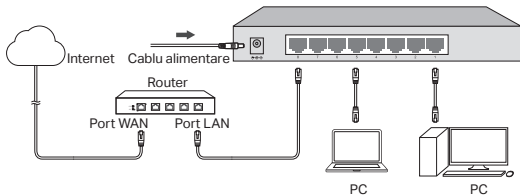
Przełącznik PoE typu desktop/Zewnętrzny przełącznik PoE



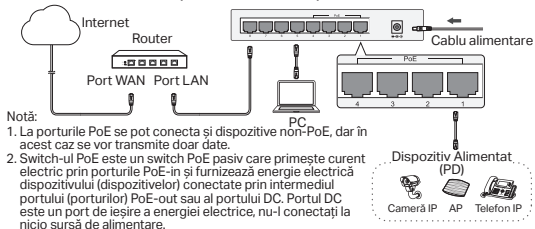
Uwaga:

1. Porty PoE można połączyć również z urządzeniami nieobsługującymi PoE (będą wtedy przesyłać jedynie dane).
2. Przełącznik Reverse PoE to urządzenie dostarczające pasywne zasilanie PoE, które pobiera prąd poprzez porty PoE-in i zapewnia zasilanie urządzeniom podłączonym do portów PoE-out lub portu DC. Port DC służy do zasilania prądem stałym i nie można łączyć go z żadnym innym źródłem zasilania.
3. Przełącznik z portem PoE IN nie obsługuje wejścia zasilania AC i DC. Urządzenie PSE musi zostać podłączone do portu PoE IN, aby zapewnić zasilanie dla przełącznika.

Switch Desktop non-PoE



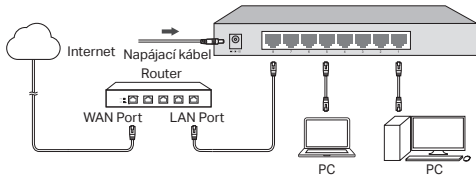
Switch PoE Desktop / Switch PoE pentru Exterior



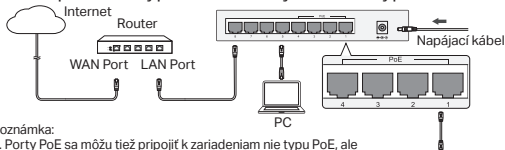
Notă:

1. La porturile PoE se pot conecta și dispozitive non-PoE, dar în acest caz se vor transmite doar date.
2. Switch-ul PoE este un switch PoE pasiv care primește curent electric prin porturile PoE-in și furnizează energie electrică dispozitivului (dispozitivelor) conectate prin intermediul portului (porturilor) PoE-out sau al portului DC. Portul DC este un port de ieșire a energiei electrice, nu-l conectați la nicio sursă de alimentare.
3. Switch-ul cu un port PoE IN nu suportă alimentare DC sau AC. Un dispozitiv PSE trebuie conectat la portul PoE IN pentru a asigura alimentarea switch-ului.

Desktop switch nie typu PoE



Desktop switch typu PoE/Vonkajší switch typu PoE



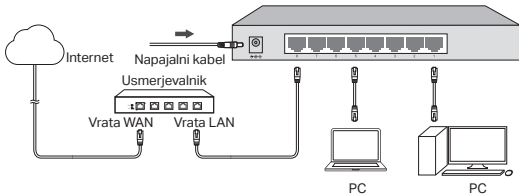
Poznámka:

1. Porty PoE sa môžu tiež pripojiť k zariadeniam nie typu PoE, ale budú len prenášať dáta.
2. Reverzný PoE switch je pasívny PoE switch, ktorý je napájaný z PoE-in portov a napája pripojené zariadenia prostredníctvom portov PoE-out alebo DC. DC port je výstupný napájací port, nepripájajte ho k žiadnemu zdroju napájania.
3. Switch s portom PoE IN nepodporuje jednosmerné alebo striedavé napájanie. Zariadenie PSE musí byť pripojené k portu PoE IN, aby sa zabezpečilo napájanie switchu.

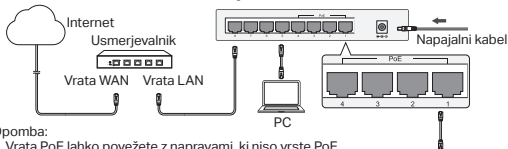
Napájané zariadenie (PD)



Namizno stikalo, ki ni PoE



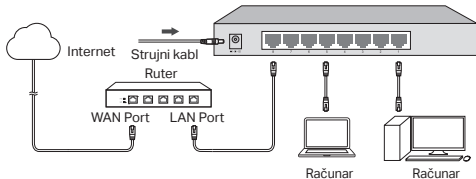
Namizno stikalo PoE/zunanje stikalo PoE



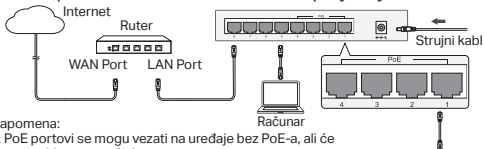
Opomba:

1. Vrata PoE lahko povežete z napravami, ki niso vrste PoE, vendar je omejeno samo pošiljanje podatkov.
2. Vzratno PoE stikalo je pasivno PoE stikalo, ki napaja napajanje iz PoE-in vrat in napaja napajalne naprave s PoE ali izhodom DC. DC vrata so izhodna vrata, ne priključujte jih na noben vir energije.
3. Stikalo z vhodom PoE IN ne podpira enosmernega ali izmeničnega napajanja. Na vrata PoE IN je treba priključiti napravo PSE, ki zagotavlja napajanje stikala.

Desktop svič bez PoE-a



Desktop PoE Swic/ PoE Switch za spoljašnju montažu

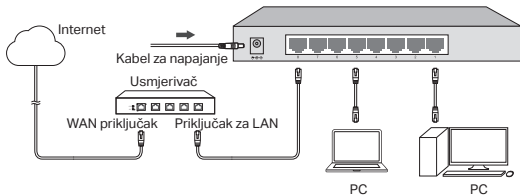


Napomena:

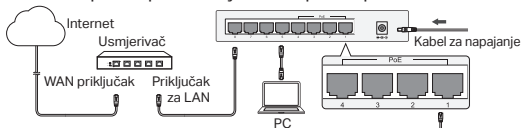
1. PoE portovi se mogu vezati na uređaje bez PoE-a, ali će prenositi samo podatke.
2. Smart PoE swič, je pasivni PoE swič, koji napajanje dobija, iz PoE-in portova, i napaja priključene uređaje sa napajanjem, preko PoE-out, ili DC priključka. DC port je, izlazni izvor napajanja, ne priključujte ga na bilo koji izvor napajanja.
3. Switch sa napajanjem preko PoE ulaza ne podržava napajanje preko DC ili AC adaptera. PSE uređaj treba da bude povezan preko PoE IN porta koje dobija napajanje od PoE izvora, switch ili injector.



Stolni ne-PoE preklopnik



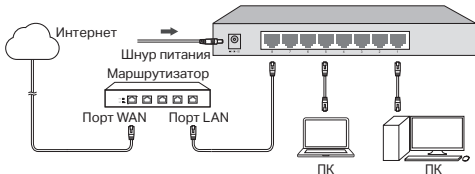
Stolni PoE preklopnik/Vanjski PoE preklopnik



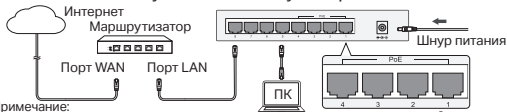
Napomena:

1. PoE priključke možete povezivati i s ne-PoE uređajima i njima prenositi samo podatke.
2. Povratni PoE preklopnik je pasivni PoE preklopnik koji dobija napajanje iz PoE-in portova i napaja priključene uređaje koji se napajaju putem PoE-out ili DC priključaka. DC priključak je izlaz za napajanje, nemojte ga spajati ni na jedan izvor napajanja.
3. Preklopnik sa PoE IN ulazom ne podržava istosmjernu ili izmjeničnu struju. Napajanje mora biti priključeno na PoE IN ulaz kako bi osigurao napajanje za preklopnik.

Настольный коммутатор без PoE



Настольный или уличный коммутатор PoE

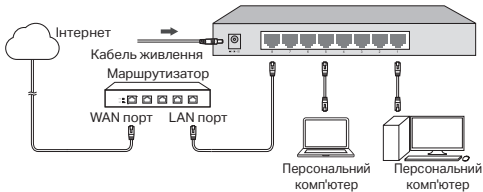


Примечание:

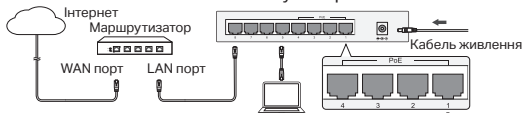
1. К портам PoE можно подключать устройства без PoE. В этом случае будет происходить только передача данных.
2. Коммутатор с обратным PoE — это коммутатор с пассивным PoE, получающий питание по входящим портам PoE-in и подающий питание к подключённым питаемым устройствам по исходящим портам PoE-out или разъёму питания постоянного тока. Разъём питания постоянного тока является исходящим, не подключайте его к источникам питания.
3. Коммутатор с портом с входящим PoE не поддерживает получение питания от источников постоянного или переменного тока. Для подачи питания на коммутатор к порту с входящим PoE необходимо подключить питающее устройство.



Настільний комутатор без PoE



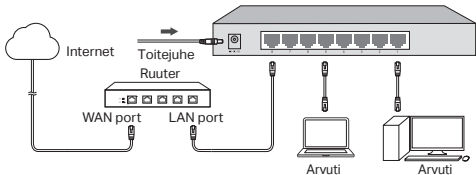
Настільний/Зовнішній PoE комутатор.



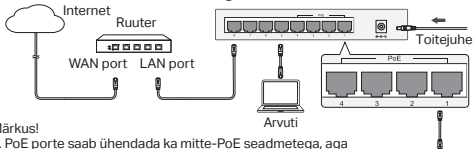
Примітка:

1. Порти PoE можна підключати до пристроїв без підтримки PoE, але тільки для передачі даних.
2. Реверсивний PoE комутатор, це пасивний PoE комутатор, який отримує живлення з PoE-in порту та забезпечує живленням пристрої через PoE-out порти чи порт постійного струму (DC port). Порт постійного струму (DC port) призначений для забезпечення живленням інших пристроїв, не підключайте до нього будь-які джерела живлення.
3. Комутатор із портом PoE IN не підтримує джерело живлення постійного або змінного струму. Для живлення комутатора до порту PoE IN потрібно під'єднати пристрій PSE.

Lauaarvuti mitte-PoE lüüti

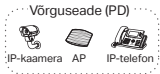


Töölaua PoE lüliti/välisvõrgu PoE lüliti



Märkus!

1. PoE porte saab ühendada ka mitte-PoE seadmetega, aga ainult edastada andmeid.
2. PoE reversiivlüliti on passiivne PoE lüliti, mis saab toite PoE sisendportidest ja annab toite ühendatud seadme(te)le PoE väljundpordi (portide) või alalisvoolupordi kaudu. Alalisvooluport on toite väljundport, ärge ühendage seda ühegi toiteallikaga.
3. PoE IN pordiga lüliti ei toeta alalis- ega vahelduvvoolu sisendit. PSE-seade peab olema ühendatud pordiga PoE IN, et anda lülitile toide.



English

Safety Information

- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device. If you need service, please contact us.

- Place the device with its bottom surface downward.

For indoor switch:

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.

For outdoor switch:

- Keep the device away from fire or hot environments. DO NOT immerse in water or any other liquid.

For switch powered by power adapter:

- Do not use damaged charger or USB cable to charge the device.
- Do not use any other chargers than those recommended.
- Adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

For switch powered by power cord:

- Plug the product into the wall outlets with earthing connection through the power supply cord.
- The plug on the power supply cord is used as the disconnect device, the socket-outlet shall be easily accessible.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

For switch powered by USB or standard PoE:

- This equipment can be powered only by equipments that comply with Power Source Class 2 (PS2) or Limited Power Source (LPS) defined in the standard of IEC 62368-1.

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

Български

ИНформация за безопасност

- Не се опитвайте сами да разглобявате, ремонтирате или променят устройството. Ако ви е нужно сервизно обслужване, моля, обърнете се към нас.

- Поставете устройството с долната му повърхност надолу.

За вътрешен комутатор:

- Пазете устройството далеч от вода, огън, влага или гореща околна среда.

За външен комутатор:

- Пазете устройството далеч от огън или гореща среда. НЕ потапяйте във вода или друга течност.

За комутатор, захранван от захранващ адаптер:

- Не използвайте повредено зарядно или повреден USB кабел за зареждане на устройството.
- Не използвайте други зарядни устройства освен препоръчаните.

- Адаптерът трябва да бъде инсталиран близо до оборудването и да бъде лесно достъпен.

За комутатор, захранван от захранващ кабел:

- Включете продукта в стенен контакт със заземителна връзка чрез захранващия кабел.
- Щепселът на захранващия кабел трябва да се използва при откачане на кабела (а не да се дърпа самия кабел); самият контакт трябва да бъде лесно достъпен.
- Контактът трябва да бъде монтиран близо до оборудването и да бъде лесно достъпен.

За комутатор, захранван по USB или стандартен PoE:

- Това оборудване може да се захранва само от оборудване, което отговаря на Източник на захранване клас 2 (PS2) или Източник на ограничено захранване (LPS), определени в стандарта на IEC 62368-1.

Моля, прочетете тази информация и спазвайте мерките за безопасност, когато работите с устройството. Ние не можем да гарантираме, че няма да настъпят аварии или повреди в следствие на неправилно използване на устройството. Моля, използвайте продукта внимателно и на своя отговорност.

Čeština

Informace o bezpečnosti

- Zařízení se nepokoušejte demontovat, opravovat nebo upravovat. Potřebujete-li servis, kontaktujte nás.
- Umístěte zařízení spodní stranou směrem dolů.

Pro vnitřní switch:

- Nevystavujte zařízení vodě, ohni, vlhkosti nebo horkému prostředí.

Pro venkovní switch:

- Udržujte zařízení mimo požár nebo horké prostředí. NEponořujte zařízení do vody nebo jiné kapaliny.

Pro switch napájený adaptérem:

- Nepoužívejte poškozenou nabíječku nebo USB kabel pro nabíjení zařízení.
- Nepoužívejte jiné nabíječky kromě doporučených.
- Adaptér musí být nainstalován poblíž zařízení a musí být snadno přístupný.

Pro switch napájený kabelem:

- Výrobek zapojte do zásuvky s uzemněním pomocí napájecího kabelu.
- Zástrčka na napájecím kabelu slouží jako odpojovací zařízení. Zásuvka musí být snadno přístupná.
- Zásuvka musí být instalována v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupná.

Pro switch napájený přes USB nebo standardní PoE:

- Toto zařízení může být napájeno pouze zařízeními, která splňují třídu zdroje napájení 2 (PS2) nebo omezený zdroj napájení (LPS) definovaný v normě IEC 62368-1.

Prosíme, čtěte a postupujte podle bezpečnostních informací uvedených nahoře během používání zařízení. Nemůžeme zaručit absenci nehod nebo poškození při nesprávném užívání zařízení. Prosíme, používejte toto zařízení opatrně a na vlastní nebezpečí.

Қазақша

Ақпараттық қауіпсіздік

- Жөндеуге, бөлшектеуге немесе түрлендіруге тырыспаңыз. Қызмет көрсеті керек болған жағдайда, бізбен хабарласыңыз.

- Құрылғыны төменгі бетімен төмен қойыңыз.

Ішкі қосқыш үшін:

- Жабдықты судан, оттан, ылғалдықтан және ыстық ортадан аулақ ұстаңыз.

Сыртқы қосқыш үшін:

- Құрылғыны оттан немесе ыстық ортадан алыс ұстаңыз. Суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз.

Қуат адаптері арқылы жұмыс істейтін қосқыш үшін:

- Зақымданған қуаттандырғышты немесе USB-кабельді жабдықты зарядттау үшін қолданбаңыз.
- Ұсынылған қуаттандырғыштан басқасын қолданбаңыз.
- Адаптер құрылғыға жақын орнатылуы және оңай қолжетімді болуы қажет.

Қуат сымы арқылы жұмыс істейтін қосқыш үшін:

- Өнімді қуат сымын пайдаланып жерге қосылған розеткаға қосыңыз.
- Қуат сымындағы аша ажырату құрылғысы ретінде пайдаланылады, розеткаға оңай қол жеткізуге болады.

- Розетка жабдықтың жанында орнатылған және оңай қол жетімді болуы керек.

USB немесе стандартты PoE қуат қосқышы үшін:

- Бұл жабдықты IEC 62368-1 стандартында анықталғандай қуат көзі 2 (PS2) класына немесе шектеулі қуат көзіне (LPS) сәйкес келетін жабдықта ғана пайдалануға болады.

Өтініш, жабдықты қолданғанда жоғары көрсетілген қауіпсіздік мәліметті оқып және еріңіз. Біз жабдықты лайықсыз қолданылса оқиға немесе зақымдану болмайтынына кепіл бере алмаймыз. Өтініш, осы жабдықты байқап қолданыңыз, немесе өз қатеріңізбен қолданасыз.

Latviešu

Drošības informācija

- Nemēģiniet izjaukt, labot vai pārveidot ierīci. Ja jums nepieciešams atbalsts, lūdzu sazinieties ar mums.
- Novietojiet ierīci ar apakšējo virsmu uz leju.

Iekšējai komutatoram:

- Uzglabājiet ierīci no ūdens, uguns, mitruma vai karstām vidēm aizsargātā vietā.

Ārējai komutatoram:

- Kūriņus noņemiet no karstas vidēs. Ūdeni noņemiet no karstas vidēs. Ūdeni noņemiet no karstas vidēs.

Komutatoram, ko darbina strāvas adapteris:

- Lai uzlādētu ierīci, neizmantojiet bojātu lādētāju vai USB kabeli.

- Neizmantojiet nekādus citus lādētājus, kā vien tos, kas ieteikti.
- Adapteris jāuzstāda iekārtas tuvumā un tam jābūt viegli pieejamam.

Komutatoram, ko darbina ar strāvas vadu:

- Pievienojiet izstrādājumu sienas kontaktligzdai ar zemējuma savienojumu, izmantojot barošanas vadu.
- Қуат сымындағы аша ажырату құрылғысы ретінде пайдаланылады, розеткаға оңай қол жеткізуге болады.
- Kontaktligzdai jābūt uzstādītai netālu no iekārtas un tai jābūt viegli pieejamai.

Komutatoram, ko darbina USB vai standarta PoE:

- Šo aprīkojumu var darbināt tikai ar aprīkojumu, kas atbilst 2. barošanas avota klasei (PS2) vai ierobežotam barošanas avotam (LPS), kas definēts IEC 62368-1 standartā.

Lietojot ierīci, lūdzu, izlasiet un ievērojiet iepriekš minēto drošības informāciju. Mēs nevaram garantēt, ka nepareizas ierīces lietošanas rezultātā netiks izraisīti nelaimes gadījumi vai bojājumi. Lūdzu, izmantojiet šo produktu uzmanīgi un darbiniet to uz pašu riska.

Lietuvių

Informacija apie saugumą

- Neardykite, netaisykite ir nedarykite jokių pakeitimų įrenginyje. Iškilus techninėms problemoms, susisiekite su mūsų įmone.
- Padėkite prietaisą apatiniu paviršiumi žemyn.

Vidaus jungikliai:

- Laikykite įrenginį kuo toliau nuo vandens, ugnies, drėgmės ir karštų paviršių.

Lauko jungikliams:

- Draudžiama patiems įrenginį ardyti, modifikuoti ar bandyti taisyti. Ja jums ir nepieciešams atbalsts, lūdzu, sazinieties ar mums.

Skirta jungikliui, maitinamam iš maitinimo adapterio:

- Draudžiama bandyti įkrauti įrenginį sugedusio pakrovėjo ar USB kabelio pagalba.
- Prašome naudoti tik rekomenduojama pakrovėją.
- Prietaisas turi būti netoli nuo įrenginio ir lengvai pasiekiamas.

Skirta jungikliui, maitinamam iš maitinimo laido:

- Įjunkite produktą į sieninius kištukinius lizdus su įžeminimo jungtimi per maitinimo laidą.
- Maitinimo laido kištukas naudojamas kaip atjungimo įtaisas, todėl kištukinis lizdas turi būti lengvai prieinamas.
- Kištukinis lizdas įrengiamas netoli įrangos ir turi būti lengvai pasiekiamas.

Jungikliui, maitinamam iš USB arba standartiniu maitinimu ethernetu:

- Šią įrangą galima maitinti tik iš įrenginių, atitinkančių 2 maitinimo šaltinio klasės (PS2) arba riboto maitinimo šaltinio (LPS) reikalavimus, apibrėžtus IEC 62368-1 standarte.

Susipažinkite su atsargumo priemonėmis ir jų laikytės naudojant šį prietaisą. Mes negalime garantuoti, kad produktas nebus sugadintas dėl netinkamo naudojimo. Naudokite atsargiai prietaisą atsargiai ir savo pačių rizika.

Magyar

Biztonsági tudnivalók

- Ne kísérelje meg szétszedni, megjavítani, vagy módosítani az eszközt. Ha segítségre van szüksége, kérjük forduljon hozzánk.
- Helyezze a készüléket annak alsó felületével lefelé.

Beltéri switchhez:

- Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, nedvességtől vagy forró környezettől!

Kültéri switchhez:

- Tartsa távol a készüléket tűztől vagy forró környezettől. NE merítse vízbe vagy más folyadékba.

A hálózati adapterrel működő switchhez:

- Ne használjon sérült töltőt vagy USB kábelt a készülék töltéséhez!
- Ne használjon más töltőt a készülékhez a javasoltakon kívül!
- Az adaptert a készülékhez közel és könnyen hozzáférhető helyen helyezze el.

A tápkábelről táplált switchhez:

- Csatlakoztassa a terméket a tápkábelén keresztül a földeléssel ellátott konnektorokhoz.
- A tápkábel dugója a leválasztó eszköz, a konnektornak könnyen elérhetőnek kell lennie.
- A konnektort a berendezés közelében kell elhelyezni, és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

USB-ről vagy szabványos PoE-ről táplált switchhez:

- Ezt a berendezést csak olyan berendezésekkel lehet táplálni, amelyek megfelelnek az IEC

62368-1 szabványban meghatározott 2. osztályú (PS2) vagy korlátozott áramforrásnak (LPS).

Kérjük, olvassa el, és kövesse a fenti biztonsági információkat a készülék használata során. Az előírások be nem tartása, és a fentiekől eltérő használat balesetet vagy károsodást okozhatnak, amiért nem vállalunk felelősséget. Kérjük, kellő vigyázatossággal és saját felelősségére használja a készüléket.

Polski

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Nie demontuj, nie naprawiaj ani nie wprowadzaj jakichkolwiek zmian w urządzeniu samodzielnie. W razie problemów technicznych skontaktuj się z naszą firmą.

- Ustaw urządzenie spodem do dołu.

Dla przełącznika przeznaczonego do użytku wewnątrz budynku:

- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci i wysokich temperatur.

Dla przełącznika przeznaczonego do użytku na zewnątrz budynku:

- Urządzenie należy trzymać z dala od ognia lub gorącego otoczenia. NIE zanurzać w wodzie ani w żadnej innej cieczy.

Dla przełącznika zasilanego przez zasilacz:

- Nie używaj uszkodzonej ładowarki lub przewodu USB do ładowania urządzenia.
- Nie korzystaj z ładowarek innych niż zalecane.
- Adapter powinno być umieszczone w pobliżu sprzętu, który z niego korzysta oraz w miejscu łatwo dostępnym dla użytkownika.

Dla przełącznika zasilanego przez kabel zasilający:

- Podłącz produkt do gniazdka zasilającego z uziemieniem za pomocą kabla zasilającego.
- Wtyczka przewodu zasilającego jest używana jako urządzenie rozłączające, gniazdko elektryczne powinno być łatwo dostępne.
- Gniazdko zasilające powinno znajdować się blisko urządzenia i powinno być łatwo dostępne.

Dla przełącznika zasilanego przez USB lub standard PoE:

- To urządzenie może być zasilane wyłącznie przez urządzenia zgodne z Power Source Class 2 (PS2) lub Limited Power Source (LPS), określonymi w standardzie IEC 62368-1.

Zapoznaj się z powyższymi środkami ostrożności i zastosuj się do nich, gdy korzystasz z urządzenia. Nie możemy zagwarantować, że produkt nie ulegnie uszkodzeniu w wyniku nieprawidłowego użytkowania. Korzystaj z urządzenia z rozwagą i na własną odpowiedzialność.

Română

Informații privind siguranța

- Nu încercați să dezamblați, repara sau modifica dispozitivul. Dacă ai nevoie de asistență, te rugăm să ne contactezi.
- Amplasează dispozitivul cu suprafața inferioară în jos.

Pentru switch de interior:

- Feriți echipamentul de apă, foc, umiditate și de temperaturi înalte.

Pentru switch de exterior:

- Păstrează dispozitivul departe de incendiu sau medii calde. NU scufunda în apă sau în orice alt lichid.

Pentru switch alimentat de un adaptor de alimentare:

- Nu utilizați un încărcător sau un cablu USB deteriorat pentru a încărca echipamentul.
- Nu folosiți alte încărcătoare decât cele recomandate.
- Alimentatorul trebuie instalat în apropierea echipamentului și să fie ușor accesibil.

Pentru switch alimentat prin cablu de alimentare:

- Conectează produsul la prize cu împământare prin cablul de alimentare.
- Ștecherul cablului de alimentare este folosit ca dispozitiv de deconectare, priza trebuie să fie ușor accesibilă.
- Priza trebuie instalată în apropierea echipamentului și trebuie să fie ușor accesibilă.

Pentru switch alimentat prin USB sau PoE standard:

- Acest echipament poate fi alimentat numai de echipamente care respectă sursa de alimentare Clasa 2 (PS2) sau sursă de alimentare limitată (LPS) definită în standardul IEC 62368-1.

Vă rugăm să citiți și să respectați instrucțiunile de siguranță de mai sus în timpul utilizării echipamentului. Nu putem garanta că nu vor surveni accidente sau pagube din cauza utilizării necorespunzătoare a echipamentului. Vă rugăm să folosiți acest produs cu grijă și să îl utilizați pe propriul risc.

Slovenčina

Bezpečnostné informácie

- Nepokúšajte sa rozoberať, opravovať alebo upravovať zariadenie. Ak potrebujete servis, obráťte sa na nás.
- Umiestnite zariadenie spodnou stranou smerom nadol.

Pre vnútorný spínač:

- Zariadenie udržiajte v bezpečnej vzdialenosti od vody, ohňa, vlhkosti alebo horúceho prostredia.

Pre vonkajší spínač:

- Udržiajte zariadenie mimo požiar alebo horúce prostredie. NEponárajte zariadenie do vody alebo inej kvapaliny.

Pre spínač napájaný adaptérom:

- Na nabíjanie zariadenia nepoužívajte poškodenú nabíjačku alebo USB káble.
- Nepoužívajte žiadne iné spôsoby nabíjania okrem odporúčaných spôsobov.
- Adaptér je potrebné nainštalovať v blízkosti zariadenia tak, aby bol ľahko dostupný.

Pre spínač napájaný káblom:

- Pripojte výrobok do uzemnenej zásuvky pomocou napájacieho kábla.
- Zástrčka na napájacom kábli slúži ako odpojovacie zariadenie. Zásuvka musí byť ľahko prístupná.
- Zásuvka musí byť nainštalovaná v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko prístupná.

Pre spínač napájaný cez USB alebo štandardné PoE:

- Toto zariadenie môže byť napájané iba zariadeniami, ktoré spĺňajú triedu napájania 2 (PS2) alebo obmedzené napájanie (LPS) podľa definície v norme IEC 62368-1.

Pri používaní zariadenia dodržujte vyššie uvedené pokyny. V prípade nesprávneho používania zariadenia nemôžeme zaručiť, že nedôjde k zraneniu lebo sa zariadenie nepoškodí. S týmto výrobkom zaobchádzajte opatrne a používate ho na svoje vlastné nebezpečie.

Slovenščina

Varnostne informacije

- Ne poskušajte razstaviti, popraviti ali spremeniti naprave. Če potrebujete popravilo, nas kontaktirajte.
- Napravo postavite tako, da bo njena spodnja površina obrnjena navzdol.

Za notranje stikalo:

- Naprave ne uporabljajte v bližini vode, požara ali v vlažnih oziroma vročih okoljih.

Za zunanje stikalo:

- Napravo hranite stran od ognja ali vročih okolij. Naprave NE potapljajte v vodo ali katero koli drugo tekočino.

Za stikalo, ki se napaja z napajalnikom:

- Ne uporabljajte poškodovanega polnilnika ali kabla USB, s katerim želite napolniti napravo.
- Ne uporabljajte polnilnikov, ki jih nismo priporočili.
- Vmesnik namestite v bližino opreme in poskrbite, da lahko do njega dostopate preprosto.

Za stikalo, ki se napaja z omrežnim kablom:

- Izdelek priključite v stenske vtičnice z ozemljitvenim priključkom prek napajalnega kabla.
- Vtič na napajalnem kablu se uporablja kot odklopna naprava; vtičnica mora biti lahko dostopna.
- Vtičnica je nameščena v bližini opreme in je lahko dostopna.

Za stikalo, ki ga napaja USB ali standardni PoE:

- To opremo je mogoče napajati samo z opremo, ki je skladna z razredom vira napajanja 2 (PS2) ali omejenim virom napajanja (LPS), opredeljenim v standardu IEC 62368-1.

Pri upravljanju naprave preberite zgornje varnostne informacije in jih upoštevajte. Zaradi nepravilne uporabe naprave lahko nastanejo nesreče ali materialna škoda. Izdelek uporabljajte skrbno in ga ne upravljajte, če s tem ogrožate svojo lastno varnost.

Srpski jezik/Српски језик

Bezbednosne informacije

- Ne pokušavajte rastavljati, popravljati ili modifikovati uređaj. Ako vam treba servisna usluga, kontaktirajte nas.
- Postavite uređaj sa njegovom donjom površinom okrenutom ka dole.

Za unutrašnju montažu switch

- Nemojte držati uređaj u blizini vode, vatre, vlažnog ili vrućeg prostora.

Za spoljašnju montažu switch

- Držati udaljeno od plamena ili ugrjanih površina. Ne potapati u vodu ili neku drugu tečnost.

Za swiceve koji se napajaju preko adaptera

- Nemojte koristiti oštećeni punjač ili oštećeni USB kabl za punjenje uređaja.
- Nemojte koristiti nijedan drugi punjač osim preporučenog.
- Adapter treba postaviti blizu opreme i treba da je lako dostupan.

Za swiceve koji se napajaju preko kabla za napajanje

- Priključiti uređaj u naponsku utičnicu preko napojnog kabla koji poseduje uzemljenje.
- Utikač na kabl se može služiti za isključenje uređaja, u tom slučaju utičnica mora biti lako dostupna.
- Napojni priključak treba da bude instaliran blizu opreme i treba da bude lako dostupan

Za swiceve koji se napajaju preko USB priključka ili PoE standardom.

- Ovaj uređaj može se napajati iz izvora napajanja koje je u skladu sa Power Source Class 2 (PS2) ili preko Limited Power Source (LPS) definisanih u stadardu IEC 62368-1.

Molimo vas da pročitate i pridržavate se gore navedenih bezbednosnih informacija kada koristite uređaj. U slučaju nepravilne upotrebe uređaja, može doći do nezgoda ili štete. Molimo vas da pažljivo koristite ovaj uređaj i da rukujete njime na sopstvenu odgovornost.

Hrvatski

Informacije o sigurnosti

- Ne pokušavajte rastavljati, popravljati ili modificirati uređaj. Ako vam je potrebna usluga, obratite nam se.

- Postavite uređaj s donjom površinom prema dolje.

Za unutarnji prekidač:

- Uređaj držite dalje od vode, vatre, vlažnih ili vrućih okruženja.

Za vanjski prekidač:

- Držite uređaj dalje od vatre ili vrućih okruženja. NEMOJTE uranjati u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.

Za prekidač koji se napaja adapterom:

- Za punjenje uređaja nemojte upotrebljavati oštećeni punjač ili USB kabel.
- Ne koristite punjače koji nisu preporučeni.
- Adapter se mora postaviti blizu opreme i mora biti lako dostupan.

Za prekidač koji se napaja kabelom za napajanje:

- Uključite proizvod u zidnu utičnicu s uzemljenjem putem kabela za napajanje.
- Utikač na kabelu za napajanje koristi se kao uređaj za isključivanje, utičnica mora biti lako dostupna.
- Utičnica mora biti instalirana u blizini opreme i mora biti lako dostupna.

Za prekidač koji se napaja putem USB-a ili standardnog PoE-a:

- Ovu opremu može napajati samo oprema koja je u skladu s izvorom napajanja klase 2 (PS2) ili ograničenim izvorom napajanja (LPS) definiranim u standardu IEC 62368-1.

Pročitajte i slijedite navedene informacije prilikom rukovanja uređajem. Ne možemo jamčiti kako u

slučaju nepropisne upotrebe uređaja neće doći do nezgoda ili oštećenja. Uređaj upotrebljavajte pažljivo i na vlastiti rizik.

Русский язык

РУКОВОДСТВО по безопасному использованию

Для безопасной работы устройств их необходимо устанавливать и использовать в строгом соответствии с поставляемой в комплекте инструкцией и общепринятыми правилами техники безопасности.

Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке устройства, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантийном талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройства, а также во избежание поражения электрическим током.

Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять настоящий документ без предварительного уведомления.

Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах.

Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию.

Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться согласно инструкциям,

описанным в руководстве по установке и эксплуатации оборудования.

Правила и условия хранения, перевозки, реализации и утилизации

Влажность воздуха при эксплуатации: 10%-90%, без образования конденсата

Влажность воздуха при хранении: 5%-90%, без образования конденсата

Рабочая температура: 0°C~40°C

Допустимая температура для оборудования, используемого вне помещения, если предусмотрено параметрами оборудования: -30°C~70°C

Температура хранения: -40°C~70°C

Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке.

Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.

Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделять устройство от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом — например, сдавать в специальные пункты утилизации. Изучите информацию о процедуре передачи оборудования на утилизацию в вашем регионе.

Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства

В случае обнаружения неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар. Товар должен быть возвращен Продавцу в полной комплектации и в оригинальной упаковке.

При необхідності ремонту товару по гарантії ви можете обратитися в авторизованные сервисные центры компании TP-Link.

Українська мова

Інформація щодо безпеки

- Не намагайтесь самостійно розібрати, ремонтувати чи модифікувати пристрій. Якщо вам потрібна послуга, будь ласка, зв'яжіться з нами.
- Розташуйте пристрій нижньою поверхнею до низу.

Для внутрішнього комутатора:

- Не допускайте перебування пристрою біля води, вогню, вологого середовища чи середовища з високими температурами.

Для зовнішнього комутатора:

- Тримайте пристрій подалі від вогню або гарячого середовища. НЕ занурюйте у воду чи будь-яку іншу рідину.

Для комутатора з живленням від адаптера:

- Не використовуйте пошкоджені зарядні пристрої чи USB кабелі для процесу зарядки пристрою.
- Не використовуйте будь-які зарядні пристрої, окрім рекомендованих.
- Адаптер має бути встановлений у легкодоступному місці та одночасно поряд з обладнанням.

Для комутатора з живленням від кабелю:

- Підключіть виріб до розетки із заземленням за допомогою кабелю живлення.
- Вилка на шнурі живлення використовується як пристрій відключення, розетка повинна бути легкодоступною.
- Розетка повинна бути встановлена поруч з обладнанням і бути легкодоступною.

Для комутатора з живленням від USB або стандартного PoE:

- Цей пристрій можна живити лише від обладнання, яке відповідає вимогам класу джерел живлення 2 (PS2) або джерела з обмеженою потужністю (LPS), визначеним у стандарті IEC 62368-1.

Будь ласка, уважно прочитайте та дотримуйтесь вищевказаної інформації з техніки безпеки, при користуванні пристроєм. Ми не можемо гарантувати, що неналежне чи неправильне використання пристрою не спричинить нещасних випадків, чи отримання будь-яких пошкоджень. Будь ласка, використовуйте даний пристрій з обережністю, та приймаючи ризики пов'язані з його використанням.

Eesti

Ohutusala teave

- Ära ürita seadet lahti võtta, parandada ega muuta. Kui seade vajab hooldust, võta meiega ühendust.
- Asetage seade alumisele pinnale allapoole.

Siselüliti:

- Hoia seade eemal veest, tulest, niiskusest või kuumast keskkonnast.

Välislüliti:

- Hoidke seade eemal tulest ja kuumadest keskkondadest. ÄRGE kastke vette ega muusse vedelikku.

Toiteadapteriga töötav lüliti:

- Ära kasuta seadme laadimiseks kahjustatud laadijat ega USB-kaablit.
- Ära kasuta mistahes muid laadijaid peale soovitatavate.
- Adapter tuleb paigaldada seadme lähedale ja see peab olema kergesti ligipääsetav.

Toitejuhtmega töötav lüliti:

- Ühendage toode toitejuhtme abil maandusühendusega pistikupesadesse.
- Toitejuhtme pistikut kasutatakse lahtiühendamisseadmena, pistikupesa peab olema hõlpsasti ligipääsetav.
- Pistikupesa peab olema paigaldatud seadme lähedale ja olema kergesti ligipääsetav.

USB- või standardse PoE-toitega lüliti:

- Selle seadme toiteallikaks võib kasutada ainult seadmeid, mis vastavad IEC 62368-1 standardis määratletud toiteallikate klassi 2 (PS2) või piiratud toiteallika (LPS) nõuetele.

Seadet kasutades palun loe läbi ja järgi ülaltoodud ohutusteavet. Mei saa garanteerida, et seadme ebaõige kasutamine ei too kaasa õnnetusi või kahjustusi. Palun kasuta seda toodet hoolikalt ja kasuta omal vastutusel.